Tchibo Mini-Tischstaubsauger

de **Bedienungsanleitung**

Sicherheitshinweise ⚠

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Mini-Tischstaubsauger ist geeignet zum Aufsaugen kleiner Mengen Staub und Krümel, die sich beim Essen auf dem Tisch angesammelt haben.
Das Gerät ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

GEFAHR für Kinder

- Der Artikel ist kein Spielzeug! Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Tauchen Sie das Gerät und das Micro-USB-Ladekabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Stecken Sie keine Nadeln oder sonstige metallische Gegenstände in die Geräteöffnungen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst oder das Micro-USB-Ladekabel sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht weiter auseinander als in dieser Anleitung beschrieben. Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Micro-USB-Ladekabel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Wenn Sie den Akkusauger aufladen, beachten Sie:
  - Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, in die nähere Umgebung des Akkusaugers. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
  - Verwenden Sie zum Aufladen nur geeignete USB-Netzadapter, die den „Technischen Daten" entsprechen.
  - Verwenden Sie keine defekten USB-Netzadapter und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

WARNUNG vor Missbrauch

- Verwenden Sie den Mini-Tischstaubsauger nicht an Menschen, Tieren bzw. auf Haaren, Fingern oder anderen Körperteilen sowie Kleidungsstücken. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:
  - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.: Brandgefahr!
  - Toner: Brand- bzw. Explosionsgefahr!
  - ätzende oder giftige Substanzen (Säure, Asbest oder Asbeststaub etc.): Gefahr für die Gesundheit!
  - Flüssigkeiten, Gips, Zement, Bohrstaub, Schminke etc. Sie können das Gerät beschädigen.

WARNUNG vor Verbrennungen/Brand

- Der eingebaute Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Wenn der Akku defekt ist, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe des Akkusaugers. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.
- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus nicht.

WARNUNG vor Verletzungen

- Greifen Sie während des Betriebes niemals in die Ansaugöffnung auf der Unterseite des Gerätes. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Gerät darf während des Gebrauchs, der Reinigung und beim Abnehmen der Auffangschale nicht über das Micro-USB-Ladekabel mit dem Stromnetz verbunden sein.

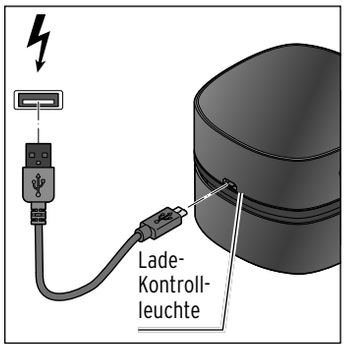
VORSICHT – Sachschäden

- Überhitzen Sie den Akku-Tischstaubsauger nicht. Schalten Sie ihn nach max. 10 Minuten aus und lassen Sie ihn ca. 45 Minuten abkühlen. Wenn Sie das Gerät nicht manuell ausschalten, schaltet es sich zum Schutz nach 10 Minuten automatisch aus.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Auffangschale. Stellen Sie auch sicher, dass die Ansaugöffnung nicht verstopft ist. Anderenfalls kann der Mini-Tischsauger beschädigt werden.
- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen. Schützen Sie insbesondere auch den Akku vor übermäßiger Wärme.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie den Mini-Tischsauger nicht auf Pflanzen. Diese können dabei Schaden nehmen!

Akku laden

▷ Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliches Verpackungsmaterial.

Bei Anlieferung ist der Akku nicht voll geladen. Um die maximale Ladekapazität des Akkus zu erreichen, laden Sie ihn vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.



1. Schließen Sie den Mini-Tischsauger wie abgebildet mit dem mitgelieferten Micro-USB-Ladekabel an einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang) an.
2. Stecken Sie den USB-Netzadapter in eine Steckdose.

Die Lade-Kontrollleuchte leuchtet rot. Sie erlischt, sobald der Mini-Tischsauger vollständig aufgeladen ist.

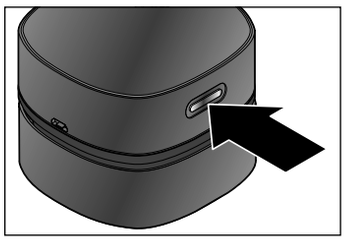
Die Ladezeit beträgt ca. 2,5 Stunden. Die Betriebsdauer des Akkusaugers mit voll aufgeladenem Akku beträgt ca. 30 Minuten.

3. Nach dem Laden ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und das Micro-USB-Ladekabel aus dem Akkusauger.

- Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.
- Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.
- Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Betriebsdauer.

Gebrauch

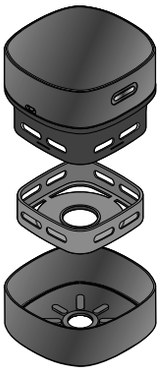
Gerät ein-/ausschalten



▷ Drücken Sie auf den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

▷ Führen Sie das Gerät über die zu reinigende Oberfläche. Fussel, Krümel und Staub werden aufgesaugt und in der Auffangschale gesammelt.
Das Gerät ist für den Kurzzeitbetrieb ausgelegt. Lassen Sie das Gerät nach max. 10 Minuten Betrieb mind. 45 Minuten abkühlen.

Auffangschale leeren



1. Halten Sie den Tischsauger über einen Abfalleimer und ziehen Sie die Auffangschale nach unten ab.
2. Nehmen Sie den Filter heraus, leeren Sie die Auffangschale und klopfen Sie den Filter vorsichtig aus.
3. Setzen Sie den Filter wieder in die leere Auffangschale.
4. Setzen Sie das Gerät auf die Auffangschale und drücken Sie es fest. Die Teile müssen hörbar und spürbar einrasten.

Technische Daten

Modell:	622 879
USB-Anschluss:	5 V ⎓ 1 A (das Symbol ⎓ bedeutet Gleichstrom)
Akku (nach UN 38.3 getestet)	
Typ:	3,7 V 600 mAh, SW14500 Li-Ionen
Nennenergie:	2,22 Wh
Spannung:	3,7 V / 600 mAh
Ladezeit:	ca. 2,5 Stunden
Betriebszeit:	ca. 30 Minuten (bei voll aufgeladenem Akku)
Kurzzeitbetrieb:	max. 10 Min. / 45 Min. Pause
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

CE

Entsorgen

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie leere **Batterien und Akkus** dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und leere Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben. Elektrogeräte, Batterien und Akkus enthalten sowohl wertvolle Ressourcen als auch gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit schaden.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

Mini Table Vacuum Cleaner

(en) Instructions for use

Safety warnings ⚠

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The mini table vacuum cleaner is suitable for vacuuming small quantities of dust and crumbs which are left on the table after eating.
The appliance is designed for home use and is not suitable for commercial purposes.

DANGER to children

- The product is not a toy!
  Children are not aware of the risks involved when electrical appliances are handled incorrectly. Therefore, keep the product out of the reach of children.
- Keep the packaging materials out of the reach of children.
  They pose several risks, including the risk of suffocation!

DANGER due to electricity

- Never immerse the appliance or the micro-USB charging cable in water or other liquids as this poses a risk of electric shock. Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not insert any pins or other metal objects into the openings on the appliance.
- Do not use the appliance if the appliance or the micro-USB charging cable show any visible signs of damage or if the appliance has fallen down or been dropped.
- Do not disassemble the appliance any more than instructed in this manual. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the appliance or the micro-USB charging cable carried out by a specialist workshop.
- When charging the vacuum cleaner, please note the following:
  - Do not put any containers filled with liquid, such as vases, on or within close proximity of the appliance. They could topple over and the liquid could impair the electrical safety of the appliance. There is a risk of electric shock.
  - To charge the appliance, use only suitable USB mains adapters that comply with the "Technical specifications".
  - Do not use any faulty USB mains adapters and do not attempt to repair them.

WARNING – hazards resulting from misuse

- Do not use the mini table vacuum cleaner on people, animals, hair, fingers or any other parts of the body, or items of clothing. There is a risk of injury!
- Never vacuum up the following:
  - glowing ash, cigarette butts, matchsticks, etc: fire hazard!
  - toner: risk of fire/explosion!
  - caustic or toxic substances (e.g. acid, asbestos or asbestos dust, etc.): danger to health!
  - liquids, plaster, cement, drilling dust, make-up, etc. These could damage the appliance.

WARNING – risk of burns/fire

- You cannot and must not attempt to replace or remove the built-in rechargeable battery yourself. There is a risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. It should be replaced only with an identical battery or one of equivalent value. Contact a specialist workshop if the rechargeable battery is faulty.
- Do not place any naked flames such as burning candles near the appliance. The product must be kept away from candles and other naked flames at all times to prevent the spread of fire.
- The product contains a lithium-ion rechargeable battery. It must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Do not modify and/or deform/heat/dismantle rechargeable batteries.

WARNING – risk of injury

- Never reach into the suction opening on the bottom of the appliance during operation. There is a risk of injury!
- Disconnect the micro-USB charging cable from the power supply before using or cleaning the vacuum cleaner and before removing the collector tray.

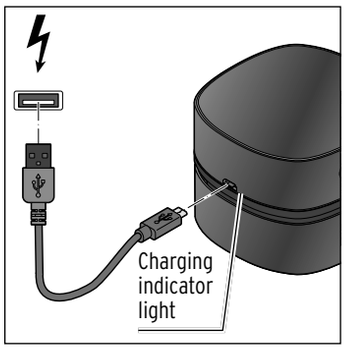
CAUTION – material damage

- Do not overheat the table vacuum cleaner. Switch it off after max. 10 minutes and leave it to cool down for approx. 45 minutes. If you do not switch off the appliance manually, it switches off automatically after 10 minutes.
- Never use the appliance without the collector tray. Make sure that the suction opening is not blocked as this may otherwise damage the mini table vacuum cleaner.
- Avoid storing, charging and using the vacuum cleaner at extreme temperatures and extremely low air pressure (e.g. at high altitudes).
- Protect the appliance from impacts, falls, dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures. Protect the rechargeable battery in particular from excessive heat.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- Do not use the mini table vacuum cleaner on plants. This could damage them!

Charging the battery

▷ Remove all packaging material prior to first use.

The rechargeable battery is not fully charged upon purchase. To reach the battery's maximal charging capacity, charge the appliance fully before using it for the first time.



1. Connect the mini table vacuum cleaner to a USB mains adapter (not included) as illustrated using the micro-USB charging cable provided.
2. Insert the USB mains adapter into a wall socket.

The charging indicator light lights up red. It goes out as soon as the mini table vacuum cleaner is fully charged.

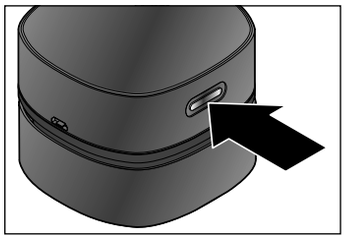
The charging time is approx. 2.5 hours. The operating time of the vacuum cleaner with a fully charged battery is approx. 30 minutes.

3. After charging, disconnect both the USB mains adapter from the wall socket and the micro-USB charging cable from the vacuum cleaner.

- To preserve the rechargeable battery's full capacity for as long as possible, you should fully recharge the battery every 2 to 3 months, even if you do not use the vacuum cleaner.
- Charge the battery in an environment between +10 and +40 °C.
- The battery will best hold its charge at room temperature. The lower the surrounding temperature, the shorter the operating time.

Use

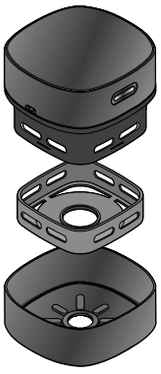
Switching the appliance on/off



▷ Press the On/Off switch to switch the appliance on or off.

▷ Guide the appliance over the surface you wish to clean. Lint, crumbs and dust are vacuumed up and collected in the collector tray. The appliance is intended for use for a short time only. Use the appliance for no longer than 10 minutes and after use leave it to cool down for at least 45 minutes.

Emptying the collector tray



1. Hold the table vacuum cleaner over a rubbish bin and pull the collector tray down and off.
2. Remove the filter, empty the collector tray and carefully tap the filter to remove the dust.
3. Place the filter back into the empty collector tray.
4. Place the appliance onto the collector tray and push it in to secure it. You should feel and hear the parts click into place.

Technical specifications

Model:	622 879
USB connection socket:	5 V ⎓ 1 A (the ⎓ symbol stands for direct current)
Rechargeable battery (tested as per UN 38.3)	
Type:	3.7 V 600 mAh, SW14500 Lithium-ion
Watt-hour rating:	2.22 Wh
Voltage:	3.7 V / 600 mAh
Charging time:	approx. 2.5 hours
Operation time:	approx. 30 minutes (if the battery is fully charged)
Short-time operation:	max. 10 minutes / 45 min. cool-down time
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

CE

Disposal

Appliances marked with this symbol and flat **standard and rechargeable batteries** must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, and dispose of flat standard and rechargeable batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer. Electronic appliances, rechargeable and standard batteries contain both useful materials and hazardous substances, and if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment.

Caution! This appliance contains a rechargeable battery that, for safety reasons, is firmly built into the appliance and cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the appliance intact to a collection point where the appliance and battery will be disposed of properly.